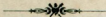


مکملہ ادبی و سیاسی رسالہ

ادبی و سیاسی رسالہ اسبوعیہ در

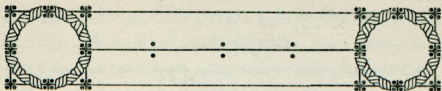
۳۰ نجی سنہ



۳ رجب شریف ۱۳۲۹

پنجشنبہ

جزو عدد : ۱۰۲



آناطولی مکتوبلری

آناطولی مکتوبلری بوگونکی اسلوب گزین و تراشیده ایله بزغش برشکوفه دسته صنعت دکل ، گلیشی کوزل اکین ترلارندن طوبلاغش بر باشاق دمئیدر . اسلوبی بر کویلی قیافته بگزر ، قبا ، فقط ملیدر . شاید اثرک بر مزیتی وار ایسه اوده صمیمیتی در . اون طقوز آی کوییلرک منظره سفالت پوشیده سنه قارشی ساکن ساکن دوکیلن صیحا کوز یاشلریله یازلمشدر .

بو مکتوبلر کوییلرک حالی مصور ، کوییلره عائد ، او کوییلرک طوبراقلرک کوکسنی طیرمالایه طیرمالایه طوبلیه بیلدکاری محصولاتیله بزلری بسله بور . او کوییلرک مسافرین غریبانی چولوق چووقلرینک نفقه یومیه سندن بر قسمی افراز ایدرک اطعام ایدیور . او کوییلرک دشمنه قارشی وطنک هر قبضه خاکنی اوخشین اللریله مدافعه ده بولنیور .

اثرم کوییلرک حالی گبی پریشان ، روحی گبی گیراندر . احتمال که بعضی مأمورین دولت مؤاخذا تمدن طولایی بکا عداوت ایده جکدر . وارسین ایتسینلر . بو طفیلیات حکومت بر بیلدیز روزکار بنگ صاووردینی مغوس چکرکه لردرکه کوییلرک آفت خانانوسوزیدر .

ای بنم حامیسز ، متوکل ، مظلوم کوییلیرم چالشک ، بر لشک که بوشب بلدای استبدادک صوکی بر شفق کلکون انقلاب اولسون ! ...

۲ حزیران سنه ۱۳۱۸

حسین سیرت



برنجی مکتوب

آناطولینک اڭ اوجرا برکوشه سئندیم . کردباد استبداد ایله برک وباری
صاورولمش چیلاق برفدان کبی کیمسه سز متوکلانه یاشابورم . طوغدیغم یردن ،
عالمه مدن ، دوستلرمدن اوزاق ... بو محکومیت ازواروحمی صیقه یور .

قصبه نك هوا سی وخیمدر . حفظ الصحه طوغه لی بو یرله آباق باصمامش .
صوقاقلردن - کیرلنمه مک ایچون - هیچ بر صحیه مأموری کچمه مش . یازین
صیحاقلر باصنجه ساری برگوز خسته لکی باشلار . بر ایکی آیده برقاج یوزکشی یی ،
خصوصیه یکی طوغمش یاوروجقلری دنیایی کورمدن قیرلرک ابدی ظلمتلرینه
محکوم ایدر . استانبولده کور اولمغه لایق بر جوق گوزلر وارکن ، یلم بو کورلر
ملکته بنی تبعید اتمکده کی حکمت خفیه ندر ؟ .. بولندیغم بر برقضا فقط
بنم ایچون اجل قضا اولق اوزره آرانوب بولمش .

بوکون قائم مقام افندی بی کوردم . فقراسینه لرنده حرزجان ایدلمش - بر سنه لک
محصول اقتصاد اولان - کیرلی بولایق مجیدیه لری کوزلیه کوزلیه - سیلک چاریک
شکلنده بر نشانه رشوت کبی - برگوزینک آقی کاملاً سیاهنی ، قابلامش . احتمالک
بوتک کوزلی ، شیطان باقشلی قائم مقامک بو قضابه تعینی - کورلر ملکته یلک
چشمه لری پادشاه اولور .. حکمت حکومته مستنددر .

مأمورین ایله برقاج اشراف بلده دن بشقه اهالی معصومه یاز قیش ، چیریل
چیلاق طولاشیورلر . انسال ابوالبشردن اولدقلرینه عریانلقلری شهادت ایدیور .
بو قصبه ده هرشی ابتدائی بر حالده ، عصرلر دنبری بورایه کلوب کیدن مأمورین
دولت کوچوک بر اثر موجودیت بیله گوسترمه مشلر . حیوان اولور سمیری قالیر ،
انسان اولور اثری قالیر . بونلرک میدانده نه سمیرلری ، نه ده اثرلری اولدیغندن ،
حیوان ناهقمی ، یوقسه ناطقمی نه جنس مخلوق اولدقلری بیله مبور .

غالبادنیایر مسافر خانه ، دولت مأموریتی موقت بر کوکر چینلکدر ، دیه ماسوادن

الچكەرك يالكىز آسودەنشەين اولدۇقلىرى كوكرى جىنلەكەن دانەجىن مەيشت اولمىقلە
اكتفا ايتىمىش . اعمار بلدە گېي آثار قدرة اللهى ^{تەجىبە} قاشىق كىستاخلىغندە بولمىش
حوزە ادارەلەرنە كىچىن قىصبە و اطرافىدە كى كويلارى اولدىنى گېي خىلقلىرىنە دور و تسليم
ايتىدۇلارەن ، شان اسلامىتە لايىق بوحر كىتلىرىنى بوتون قىصبە لسان حاللە سويلدور .
كومە كومە جامورىيغىنىسەندىن ^{مىنجىر} بىرىنىك سىنە عىرىنىك سىغىش قىلبەلەك منظرەسى
بىر يانغىن خرابەسەندىن فرقىسىز . ايجىندە ياشايانلار هوا ، ضيا بىرىنە رطوبت وظلمت تنفس
ايدىيورلار . بوتون اولر قائمەقام افدىنىك دىدە يك روزنى گېي بىر بىچرەلیدر . بىچرەلر
بىزم بىلدەكەز گېي جاملى ، چىر جوملى دكل . يايىاض بر آستار بار چەسىلە و يا قىبار كاغدلە
صىم صىق اور تولىمىش ، خارجلە هېچ بر مناسبتى قالمىش . اولر كور ، انسانلار كور ،
يالكىز اھالى يى صوبىق ايجون مامورلر آچىق كوزلیدر . صباحدن آقشامە قدر
تموز كوشلىرى آلتىدە دىدىنەرك طوپراق رىنىكى باغلایان بوزوالدىلار ك يادىقلىرى بر
طوپراق . كىرە جىكلرى مزار طوپراق . محكوم تراب اولان وجودلرىنىك دە
طوپراقدن يارادلىغىنە شەبە بر قەيور . بوقىرانە قىلبەلەك داخلى بر مېشتا . يازىن طاملىرى
بر صىفىق فرحىزادر . بھار كەلدىمى طاملار اوزىنە تىختلر قورارلر اطرافى قبا آسرىقان
بىزلىلە اور تەرك چولوق چوچق اوبقوبە دالارلر .

قىصبە يە نىسان ابدالرنە كەلشەم . بر آقشام اوستى ساكن اولدىم او ك يانسەن
برى سىلەنە يوردى : « افدى ، نە وقت سكا تىخت حاضرىلە جىغىز ؟ بوموسمە ايجردە
ياتقى ابو دكل . صىچاقەن انسان بوگالىيور . طاواندن عقرب ، بىلان دوشىر . دقت
ايتىلى . » بو صدای رحىم صىانت او كىچە نى بر خىلى دوشوندىر مېشى : عىجا نىچون
بو تىخت كەلە بدىختى اذكىاى مامورىندىن برى « اھالىنىك ھېسى تىخت سىلەنت
دەوى سەندەدر . » دىبە حسن تفسىر ایلە بر ژورنال تىتب ایتەدى . بر دىقە ايجىندە
بىچارەلر ك سرىر استراحتلىرى اولان تىختلىرىنى خاك ایلە يىكسان ایتدور و بو خدمت
موجب المفخرتە مكافاة اوما مور صادق سىنە صداقت دىنبەسى شىر بىچە انسانىت اولان
بر قىطمە نشان فروغ افشان ایلە زىنەتلىرىدى . ھەلە شو كىرلى چاتىق قاشلى ، عقرب قویروغى

کچی کچ نظر حواله مأمورلرینک تازیانه همتهله وجودی سمنلنمش مال مدیری افندی بوکچی
 خصوصانده جریزه قلیه اصحابنددر . نصل اولمشده بونی دوش-ونه مامش بیله نم .
 بین العوام « قره جهنم » تلقیب ایدیلن کنیش فسلی ، کنیش یورکلی بومدیر پرتدیر
 صاغلمغه محکوم اولان انسان سوردیلرینک یالکز س-ودینی دکل ، یاغنی ده برابر
 صیزدیرموردی . کندیسنک بر مزیتی وارسه اوده غیرت دینه سیدر . بوسایه ده
 بتون کویلیلر سنه نك اون ایکی آخی برصیام دائمی ایچنده کچیره یورلر .
 آه بومأمور افندیلر ، بواشقیای اهلیه برقانغره نی کمین حشرات مستکرمه درکه
 دوام حیاتلری اوقانغره نك وجودیله قاعددر .

